



FD9381-HTV, FD9381-EHTV, FD9371-HTV, FD9371-EHTV

Quick Installation Guide

P/N: 625031901G



Warning Before Installation / Warnung vor der Installation / Waarschuwing voor installatie

- Power off the Network Camera as soon as smoke or unusual odors are detected.
- Refer to your user's manual for the operating temperature.
- Netzwerkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten. Schakel de Network Camera uit zodra u rook of ongebruikelijke geuren waarneemt.
- Do not place the Network Camera on unsteady surfaces.
- Do not touch the Network Camera during a lightning storm.
- Netzwerkamera nur auf feste Unterlagen abstellen. Plaats de Network Camera niet op een instabiel oppervlak.
- Do not insert sharp or tiny objects into the Network Camera.
- Do not drop the Network Camera. Netzwerkkamera nicht fallen lassen.
- Keine Fremdkörper, z. B. Nadeln, in die Netzwerkkamera einführen.
- Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in de Network Camera.
- Replacing or failing to properly install the waterproof components, e.g., cables or cable glands, will void our IP65/66/67 warranty.
- Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, z.B. Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.
- Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwafels, niet correct worden geïnstalleerd of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.



Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação / Advertencia antes de la instalación

- Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.
- Consultez le guide d'utilisateur pour obtenir la température de fonctionnement.
- Desfigue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
- Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.
- Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.
- No coloque a Câmara de Rede em superfícies que no sean firmes.
- N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).
- Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.
- No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- Remplacer ou installer incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des presse-étoupes, annule la garantie de votre IP65/66/67.
- Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos os receptáculos de cabos, anulam a nossa garantia IP65/66/67.
- La sustitución o la incorrecta instalación de los componentes impermeables, como los cables o los prensa-cables, invalidarán la garantía de su IP65/66/67.

Package Contents / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

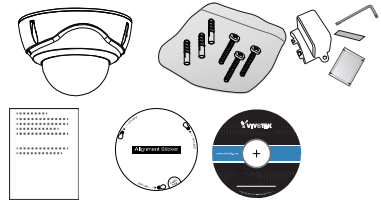
檢查包裝內容物 / 檢查包裝內容 / 패키지內容의確認

Vérifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Compruebe el contenido del embalaje

Sprawdz zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Embalajim İçindekileri Kontrol Edin / Paketinnehåll / Kassens indhold / Isi Kemasan

مكونات الحزمة



Model	Consumption & PoE PSE
FD9371-HTV	DC 12V - 9.6W / PoE = 12W (IEEE 802.3af)
FD9381-HTV	DC 12V - 11.6W / PoE = 12.8W (IEEE 802.3af)
FD9371-EHTV	DC 12V - 21W / PoE = 24.7W (IEEE 802.3at)
FD9381-EHTV	DC 12V - 23W / PoE = 25.5W (IEEE 802.3at)



安裝前應注意事項 / 安裝警告 / インストール前の注意

- 如果發現網路攝影機出現煙霧或聞到異味時，請立即關閉電源。
- 請參考用戶手冊中的工作溫度。
- 如果網路攝影機有煙霧或有異常氣味，請立即關閉。請勿將任何物件插入網路攝影機，例如螺絲釘。
- 請勿更換或沒有正確安裝防水元件（例如網線或網線固定頭），將本公司 IP65/66/67 的保固失效。
- 有關操作時的溫度，請參閱使用者說明書。
- 工作溫度請參考用戶手冊。
- 使用溫度については、ユーザーマニュアルを参照してください。
- 煙霧或異常氣味に気が付いたら、直ちにネットワークカメラの電源を切ってください。
- 閃電時、請勿碰觸網路攝影機。
- 閃電時不要碰觸網路攝影機。雷が響いている時は、ネットワークカメラに触れないでください。
- 請勿將任何物件插入網路攝影機，例如螺絲釘。
- 請勿更換或沒有正確安裝防水元件（例如網線或網線固定頭），將本公司 IP65/66/67 的保固失效。
- 如果更換了防水零件，或者防水零件安裝不正確，如電線或電線固定器等，損失 IP65/66/67 項保護會失效。
- ケーブルまたはケーブルフランドなどの防水部品を置き替えるか、または適切にインストールすることができない場合、該品の IP65/66/67 の保証は無効になります。



Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Varning innan installation

- Spegnere immediatamente la videocamera di rete se questa presenta fumo o un odore insolito.
- Consultare il manuale dell'utente per le temperature di esercizio.
- Çalıştırma sıcaklığı için kullanan kılavuzuna başvurun.
- Se din användningsmanual för drifttemperatur.
- Non toccare la videocamera di rete su superfici instabili.
- Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.
- Şimşek çakarken Ağ Kamerasına dokunmayın. Rör inte nätverkscamera när den åskar.
- Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.
- Non far cadere la videocamera di rete.
- Ağ Kamerasına herhangi bir nesne (iğneler, iğne) sokmayın.
- Tappa inte nätverkscamera.
- La sostituzione o l'installazione non corretta di componenti a tenuta stagna, ad esempio cavi o premistoppa, determineranno l'annullamento della garanzia IP65/66/67.
- Kablo veya kablo rakoru gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimizi geçersiz kılar.
- Att byta eller färlagtig montera vattentätt komponenter såsom kablar eller kabelgenömringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.

Hardware Installation / Hardwareinstallation / Hardware installeren

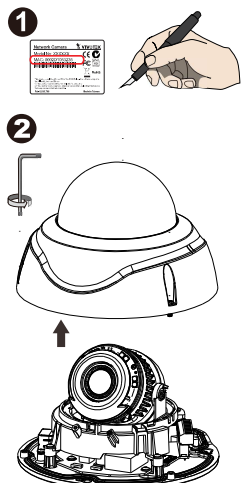
硬體架設 / 硬件安裝 / ハードウェア・インストール

Installation du matériel / Instalação de Hardware / Instalación del hardware

Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru

Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara

Installation av hardware / Pemasangan Perangkat Keras / تركيب الأجهزة



Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação / Advertencia antes de la instalación

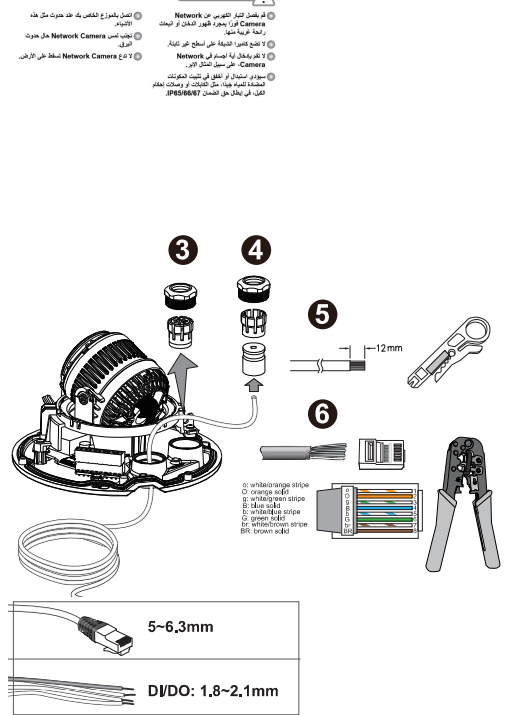
- Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.
- Consultez le guide d'utilisateur pour obtenir la température de fonctionnement.
- Desfigue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
- Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.
- Não toque na Câmara de Rede quando houver trovoadas.
- No toque la cámara de red si hubiera tormentas.
- No laissez pas tomber la caméra réseau.
- Não deixe cair a Câmara de Rede.
- No deje caer la cámara de red.
- N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).
- Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.
- No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- Remplacer ou installer incorrectement les composants étanches, par exemple les câbles ou des presse-étoupes, annule la garantie de votre IP65/66/67.
- Substituição ou falha ao instalar corretamente os componentes impermeáveis, por exemplo, cabos os receptáculos de cabos, anulam a nossa garantia IP65/66/67.

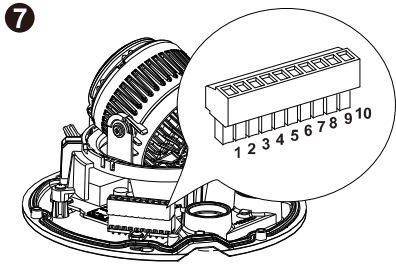


Advarsel inden installation / Peringatan Sebelum Pemasangan

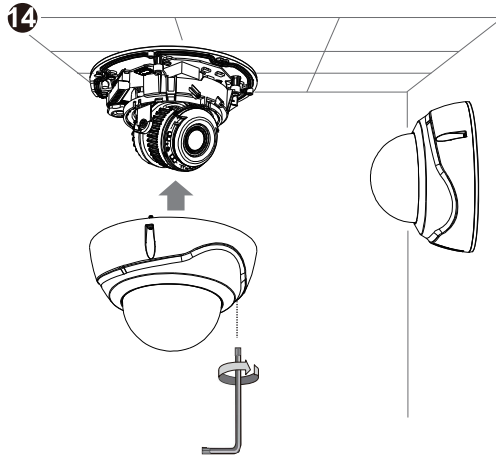
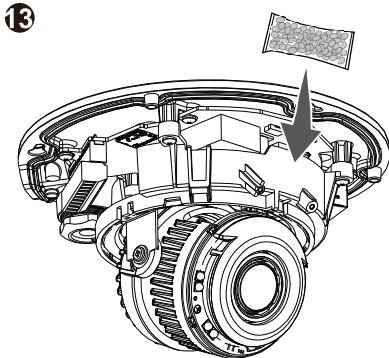
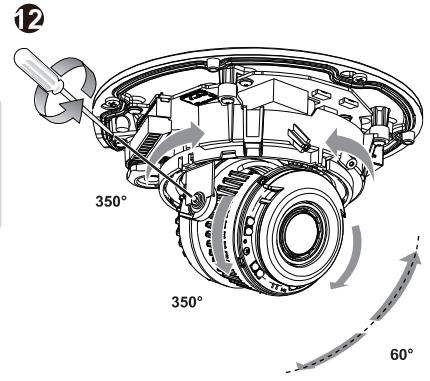
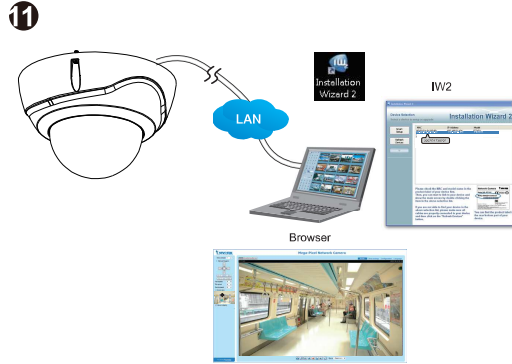
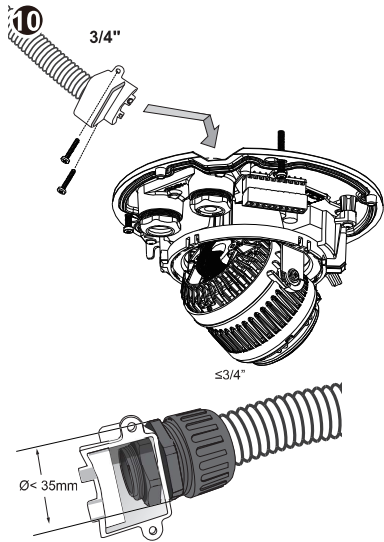
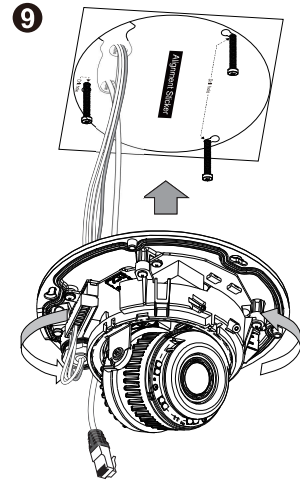
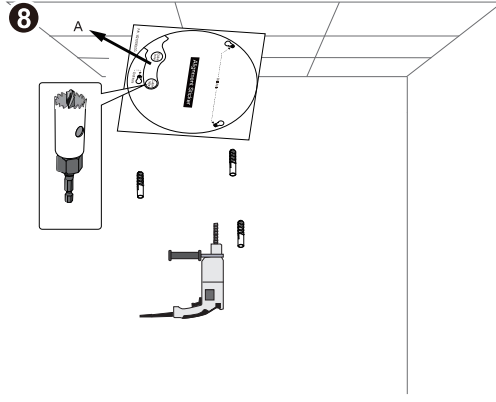
- Silahkan mematikan kamera saat ada asap atau tercium bau yang aneh.
- Der henviess til brugervejledningen for driftstemperatur.
- Jangan memasukkan benda tajam atau benda berukuran kecil ke dalam Network Camera.
- Beror ikke netværkscameraet i tordenvejr.
- Jangan menyetuh Network Camera pada permukaan yang tidak stabil.
- Tab ikke netværkscameraet.
- Jangan menjatuhkan Network Camera.
- Udskrifning eller fejlagtig installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabelgøkninger, vil sætte garantien for din IP65/66/67 ud af kraft.
- Penggantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.

تركيب في التركيب





#	Name
1	EXT_MIC_N
2	EXT_MIC_P
3	Audio_out-
4	Audio_out+
5	DI-
6	DI+
7	DO-
8	DO+
9	12V DC- IN
10	12V DC+ IN



HARDWARE LIMITED WARRANTY

What is Covered : This warranty covers any hardware defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

How Long Coverage Lasts: This warranty lasts for THIRTY-SIX MONTHS from the date of purchase by the original end-user customer.

What is Not Covered : This warranty does not cover cosmetic damage or any other damage or defect caused by abuse, misuse, neglect, use in violation of instructions, repair by an unauthorized third party, or an act of God. Also, if serial numbers have been altered, defaced, or removed, further consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty.

What VIVOTEK Will Do: VIVOTEK will, in our sole discretion, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. Any repair or replaced part of the product will receive a THREE-MONTH warranty extension.

How To Get Service: Contact our authorized distributors in your region. Please check our website (www.vivotek.com) for the information of an authorized distributor near you.

Your Rights: SOME STATES DO NOT ALLOW EXCLUSION OR LIMITATION OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.



VIVOTEK INC.
 2F, No. 162, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho,
 Taipei County, Taiwan.
www.vivotek.com

1. Proof of the date of purchase is required. In the event you can not render such document, warranty will commence from the date of manufacture.
2. Cosmetic damage will only be covered by this warranty if such damage has been verified at the time of purchase.

All specifications are subject to change without notice.
 Copyright © 2015 VIVOTEK INC. All rights reserved.

VIVOTEK INC.
 2F, No. 162, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, Taipei, R.O.C.
 T: +886(2)25541414 | F: +886(2)25541414 | E: info@vivotek.com

VIVOTEK Europe
 Rindlerstr. 13-15 | 11309 Berlin, The Netherlands
 T: +31(0)2025541414 | E: sales@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
 2001 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131
 T: +1(408)2554141 | F: +1(408)2554141 | E: sales@vivotek.com